

Please find the provisions from the *Clean Fuel Regulations* that set out the criteria for registered funding programs. The full Regulations can be accessed here: [Clean Fuel Regulations \(justice.gc.ca\)](https://www.justice.gc.ca/eng/1525/1525.html)

Veillez trouver les dispositions du Règlement sur les carburants propres qui établissent les critères des programmes de financement enregistrés. Le règlement complet est accessible ici : [Règlement sur les combustibles propres](https://www.justice.gc.ca/eng/1525/1525.html)

<p><b>Contents of application</b></p> <p>114 (2) The application must contain the information referred to in Schedule 9 and be accompanied by an attestation, signed by the person's authorized agent, that</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) the emission-reduction funding program will distribute contributions made to the program to the projects referred to in subsection 115(1); and</li> <li>(b) the person will make publicly available, no later than the December 31 following the end of the compliance period in respect of which those contributions are made, a report containing the information referred to in section 2 of Schedule 10.</li> </ul>	<p><b>Contenu de la demande</b></p> <p>114 (2) La demande d'enregistrement contient les renseignements prévus à l'annexe 9 et est accompagnée d'une attestation, signée par l'agent autorisé de la personne qui administre le programme, portant que :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) le programme distribuera les contributions à des projets visés au paragraphe 115(1);</li> <li>b) la personne rendra public, au plus tard le 31 décembre qui suit la fin de la période de conformité au cours de laquelle les contributions lui sont versées, un rapport contenant les renseignements prévus à l'article 2 de l'annexe 10.</li> </ul>
<p><b>Registration — conditions</b></p> <p>115 (1) The Minister must not register an emission-reduction funding program under section 113 unless the Minister is satisfied that all contributions made to the program will be used to fund projects that support the deployment or commercialization of technologies or processes that will reduce CO<sub>2</sub>e emissions by</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) December 31, 2030, in the case of a contribution made on or before December 31, 2025; and</li> <li>(b) the fifth anniversary of the day on which the contribution is made, in any other case.</li> </ul>	<p><b>Enregistrement — conditions</b></p> <p>115 (1) Le ministre n'enregistre le programme de financement des réductions des émissions conformément à l'article 113 que s'il est convaincu que toutes les contributions versées à celui-ci seront utilisées pour financer des projets qui appuient le déploiement ou la commercialisation de technologies ou de procédés qui réduiront les émissions de CO<sub>2</sub>e au plus tard :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) le 31 décembre 2030, dans le cas des contributions versées au plus tard le 31 décembre 2025;</li> <li>b) au cinquième anniversaire de la date à laquelle la contribution a été versée, dans tout autre cas.</li> </ul>
<p><b>Factors</b></p> <p>(2) In deciding whether to register the emission-reduction funding program, the Minister must take into consideration</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) the program's policies, criteria or procedures for the distribution of contributions, including its policy for</li> </ul>	<p><b>Éléments</b></p> <p>(2) Le ministre tient compte des éléments ci-après afin de décider s'il enregistre le programme :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) les politiques, les critères ou les procédures de distribution des contributions du programme, notamment une politique visant à éviter les conflits d'intérêts concernant cette distribution;</li> </ul>

<p>avoiding conflicts of interest regarding the distribution of contributions;</p> <p>(b) the quality of the program’s financial and management control systems, information systems and management practices; and</p> <p>(c) whether the person who administers the program has failed to make publicly available, no later than the December 31 that follows the end of the compliance period during which contributions are made to the program, the information referred to in section 2 of Schedule 10.</p>	<p>b) la qualité des mécanismes de contrôle en matière de finances et de gestion, des systèmes d’information et des méthodes de gestion mis en oeuvre par le programme;</p> <p>c) la personne qui administre le programme omet de rendre public, au plus tard le 31 décembre suivant la fin de la période de conformité au cours de laquelle les contributions lui sont versées, les renseignements prévus à l’article 2 de l’annexe 10.</p>
<p><b> cancelling registration</b></p> <p>116 The Minister must cancel the registration of an emission-reduction funding program if any of the following occurs:</p> <p>(a) the Minister, taking into consideration the factors set out in subsection 115(2), is no longer satisfied that contributions made to the program are being used in accordance with subsection 115(1);</p> <p>(b) the person who administers the program fails to ensure that a financial audit of the program is conducted each year and, in the case of a program registered under paragraph 113(a), fails to ensure that such an audit is conducted by an independent body;</p> <p>(c) the person who administers the program fails to submit to the Minister, no later than the December 31 following the end of the compliance period during which contributions are made to the program for the purposes of subsection 13(3) or 14(3), a report with respect to the operation of the program during each compliance period that contains the information referred to in Schedule 10;</p> <p>(d) the person who administers the program fails to make publicly available, no later than the December 31 following the end of the compliance period in respect of which the contributions are made to the program, the information referred to in section 2 of Schedule 10;</p> <p>(e) in the case of a program registered under paragraph 113(a), the program no</p>	<p><b> Annulation de l’enregistrement</b></p> <p>116 Le ministre annule l’enregistrement du programme de financement des réductions des émissions dans les cas suivants :</p> <p>a) il n’est plus, compte tenu des éléments prévus au paragraphe 115(2), convaincu que les contributions versées au programme sont utilisées conformément au paragraphe 115(1);</p> <p>b) la personne qui administre le programme ne fait pas effectuer chaque année un audit des états financiers du programme ou, s’agissant du programme visé à l’alinéa 113a), ne fait pas effectuer un tel audit par un organisme indépendant;</p> <p>c) la personne qui administre le programme ne transmet pas au ministre, au plus tard le 31 décembre suivant la fin de la période de conformité au cours de laquelle les contributions sont versées au programme pour l’application des paragraphes 13(3) ou 14(3), un rapport contenant les renseignements prévus à l’annexe 10 relatifs à l’exploitation du programme au cours de la période de conformité;</p> <p>d) la personne qui administre le programme ne rend pas public, au plus tard le 31 décembre suivant la fin de la période de conformité au cours de laquelle les contributions lui sont versées, les renseignements prévus à l’article 2 de l’annexe 10;</p>

<p>longer meets the conditions set out in subsection 114(1);  (f) in the case of a program registered under paragraph 113(b), the provision of the Act of Parliament referred to in that paragraph that establishes the program is repealed or the program no longer operates in Canada.</p>	<p>e) s'agissant du programme visé à l'alinéa 113a), il ne satisfait plus aux exigences prévues au paragraphe 114(1);  f) s'agissant du programme visé à l'alinéa 113b), la disposition pertinente de la loi fédérale visée à cet alinéa qui établit le programme est abrogée ou le programme n'est plus exploité au Canada.</p>
<p><b>SCHEDULE 10</b>  (Paragraphs 114(2)(b), 115(2)(c) and 116(c) and (d))  <b>Contents of Emission-Reduction Funding Program Report</b>  <b>1</b> The following information with respect to the person who administers the emission-reduction funding program:  (a) their name, civic address, postal address, telephone number and, if any, email address;  (b) the name, title, civic address, postal address, telephone number and, if any, email address of their authorized agent; and  (c) the name, title, civic address, postal address, telephone number and, if any, email address of a contact person, unless the contact person is the authorized agent.  <b>2</b> The following information with respect to each project funded by the registered emission-reduction funding program:  (a) its name;  (b) its description;  (c) the amount of funding it received;  (d) its location;  (e) the status of its milestones and its estimated completion dates;  (f) the actual or anticipated reduction in the quantity of CO<sub>2</sub>e from the project and the date on which the reduction was achieved or is estimated to be achieved; and  (g) a description of the methodology used to calculate the reduction that was achieved and any documentation that</p>	<p><b>ANNEXE 10</b>  (alinéas 114(2)b), 115(2)c) et 116c) et d))  <b>Contenu du rapport sur le programme enregistré de financement des réductions des émissions</b>  <b>1</b> Les renseignements ci-après sur la personne qui administre le programme de financement des réductions des émissions :  a) ses nom, adresses municipale et postale, numéro de téléphone et, le cas échéant, adresse électronique;  b) les nom, titre, adresses municipale et postale, numéro de téléphone et, le cas échéant, adresse électronique de son agent autorisé;  c) les nom, titre, adresses municipale et postale, numéro de téléphone et, le cas échéant, adresse électronique d'une personne-ressource, sauf si cette personne est l'agent autorisé.  <b>2</b> Pour chaque projet financé par le programme enregistré de financement des réductions des émissions, les renseignements suivants :  a) son nom;  b) sa description;  c) le montant du financement qu'il a reçu ;  d) son emplacement;  e) les étapes clés de son exécution et les dates estimatives de son achèvement;  f) les réductions des émissions de CO<sub>2</sub>e réelles ou prévues qui résultent du projet, ainsi que la date à laquelle ces réductions ont été réalisées ou la date estimative de leur réalisation;</p>

provides evidence for the inputs used in that calculation.

**3** A copy of the financial audit referred to in paragraph 116(b) of these Regulations.

g) la description de la méthode utilisée pour calculer les réductions réalisées et la documentation utilisée pour prouver les données d'entrée utilisées dans les calculs.

**3** La copie de l'audit des états financiers visé à l'alinéa 116b) du présent règlement.